

Mises au concours de travaux, de fournitures et de places et autres avis

L'office fédéral des assurances sociales, à Berne, a publié

Lois cantonales sur les allocations familiales

en français et en allemand

Contenu:

Aperçu des régimes cantonaux d'allocations familiales

Prescriptions en vigueur:

Lucerne, Unterwald-le-Haut, Unterwald-le-Bas, Zoug, Fribourg, Bâle-Ville, Appenzell Rh.-Int., Saint-Gall, Tessin, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Prix: 6 francs

Le recueil peut être obtenu auprès de l'office central des imprimés et du matériel, Berne 3.

11816

L'office fédéral des assurances sociales a publié les

TABLES DE RENTES

selon la loi fédérale du 20 décembre 1946, valables dès le 1^{er} janvier 1957

5^e édition — avril 1957

en français et en allemand

Prix: 1 franc l'exemplaire

Les commandes peuvent être adressées à l'*office central des imprimés et du matériel*, palais fédéral, Berne 3.

11689

Le bureau soussigné a publié une édition du

CODE DES OBLIGATIONS

avec les modifications intervenues jusqu'au 31 décembre 1953. Le prix de cette loi est de 3 fr. 50 (cartonné), 3 francs (broché), plus le port et les frais de remboursement.

Compte de chèques: III 520

RECUEIL SYSTÉMATIQUE DES LOIS ET ORDONNANCES

1848—1947

- 1^{er} volume:* I. Les règles fondamentales de la Confédération. — II. Le droit de cité et l'établissement. — III. L'organisation de la Confédération. — 830 pages, 18 fr. 20.
- 2^e volume:* IV. Droit civil. — 962 pages, 19 fr. 25.
- 3^e volume:* V. Poursuite pour dettes et faillite. — VI. Droit pénal et procédure pénale. — VII. L'organisation judiciaire fédérale et la procédure civile. 641 pages, 14 francs.
- 4^e volume:* VIII. Eglise, école, arts et sciences. — IX. Hygiène publique. — X. Travaux publics. Forces hydrauliques et installations électriques. Expropriation. 1225 pages, 22 fr. 90.
- 5^e volume:* XI. Militaire. — 861 pages, 17 fr. 70.
- 6^e volume:* XII. Finances et douanes. Monopole de l'alcool. — 976 pages, 19 fr. 75.
- 7^e volume:* XIII. Transports et communications. — 991 pages, 21 francs.
- 8^e volume:* XIV. Législation du travail. — XV. Assurances sociales, lutte contre le chômage et assistance. — 752 pages, 17 fr. 50.
- 9^e volume:* XVI. Agriculture, forêts, chasse et pêche. — 599 pages, 15 fr. 70.
- 10^e volume:* XVII. Commerce, industrie, arts et métiers. — XVIII. Surveillance du commerce extérieur. Service des paiements avec l'étranger. — XIX. Approvisionnement du pays et mesures concernant le coût de la vie. — 937 pages, 22 francs.
- 11^e volume:* I. Territoire et frontières. — II. Règlement des conflits internationaux. — III. Etat de guerre et neutralité. — IV. Organisations internationales en Suisse. — V. Nationalité. Traités d'amitié et d'établissement. Réfugiés. — VI. Droit privé. — 1001 pages, 24 francs.
- 12^e volume:* VII. Droit pénal et entraide judiciaire en matière pénale. — VIII. Procédure civile. Entraide judiciaire. Exécution. — IX. Eglise. Ecole. Coopération intellectuelle. — X. Hygiène publique. — XI. Travaux publics. Régularisation des eaux et forces hydrauliques. — XII. Double imposition. — XIII. Douane. — 770 pages, 19 fr. 50.
- 13^e volume:* XIV. Transports et communications. — 750 pages, 18 francs.
- 14^e volume:* XV. Législation du travail. — XVI. Assurances sociales et assistance. — XVII. Agriculture. Forêts. Chasse et pêche. — XVIII. Relations économiques. Commerce, industrie, arts et métiers. — 665 pages, 17 francs.
- 15^e volume:* Tables. — 1143 pages, 28 francs.

Plus le port et l'emballage (80 centimes par volume). Chaque volume est relié plein toile.

Un rabais de 20 pour cent sera accordé si la commande s'étend à la collection complète.

Les commandes peuvent être adressées à la *centrale fédérale des imprimés et du matériel*, palais fédéral, aile est, Berne 3.

PLACES VACANTES

La liste des places vacantes mentionnées ci-dessous est publiée chaque semaine sous forme de tirage à part. — Prix pour la Suisse: 7 francs par an; 4 francs pour 6 mois. Etranger: 9 francs par an; 5 fr. 50 pour 6 mois. On peut s'abonner auprès de l'imprimerie des hoirs C.-J. Wyss, société anonyme, à Berne. Des exemplaires sont en vente au bureau des imprimés de la chancellerie fédérale.

Sont valables les prescriptions suivantes, à moins de remarques particulières: les offres de services, manuscrites et accompagnées d'un curriculum vitae, doivent être adressées directement, dans le délai d'inscription, au service intéressé. Les candidats qui ne sont pas encore au service de la Confédération sont priés de joindre à leurs offres un certificat de bonnes mœurs. Les traitements indiqués ci-dessous correspondent aux traitements prévus par l'arrêté fédéral du 21 mars 1956 auxquels s'ajoutent les allocations de renchérissement s'élevant actuellement à 9 pour cent, les allocations familiales et l'indemnité de résidence de 75 à 800 francs par an, compte tenu de l'état civil et du domicile de l'agent.

2 médecins

Traitement des problèmes de médecine du travail, dans le domaine de la protection des travailleurs. Diplôme fédéral de médecine, formation clinique en médecine interne, éventuellement dans d'autres branches spéciales. Intérêt pour les questions de médecine sociale. Langue maternelle: le français ou l'allemand, connaissance d'une seconde langue officielle et de l'anglais. Lieu de résidence: Lausanne.

Traitement à convenir.

Délai d'inscription: 10 décembre 1957 [3.].

S'adresser à: Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, Berne 3.

663

Chimiste de II^e, éventuellement de I^e classe

Etudes universitaires complètes. Exécution de travaux se rapportant à l'hygiène du travail. Expérience dans le domaine de la chimie analytique. Intérêt pour les problèmes d'hygiène du travail. Connaître deux langues officielles et l'anglais. Lieu de résidence: Zurich.

Traitement de base: 10 945 à 15 540, éventuellement 13 120 à 17 745 francs.

Délai d'inscription: 10 décembre 1957 [3.].

S'adresser à: Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, Berne 3.

664

Juriste de II^e, éventuellement de I^{re} classe

Etudes juridiques complètes; être capable de traiter seul les affaires confiées et de traduire de l'allemand en français. Langue maternelle: le français.

Traitement de base: 10 945 à 15 540, éventuellement 13 120 à 17 745 francs.

Délai d'inscription: 7 décembre 1957 [2.].

S'adresser à: Administration fédérale des blés, Berne 6.

665

Adjoint de II^e, éventuellement de I^{re} classe (inspectorat fédéral des fabriques, Lausanne)

Ingénieur ou technicien expérimenté dans le domaine de l'industrie. Intérêt pour les questions d'hygiène du travail et de protection des travailleurs. Langue maternelle: le français, bonne connaissance de l'allemand et si possible de l'anglais.

Traitement de base: 10 945 à 15 540 francs, éventuellement 13 120 à 17 745 francs.

Délai d'inscription: 30 novembre 1957 [3...]

S'adresser à: Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, Berne 3.

639

Technicien de II^e, éventuellement de I^{re} classe, éventuellement fonctionnaire technique de II^e classe

Technicien-électricien diplômé (si possible spécialisé dans la technique des télécommunications). Etre capable de traiter des problèmes de haute fréquence, télécommunications, télécommande dans le domaine des installations radar, ondes ultracourtes, radio-électrométriques et de navigation. Lieu de résidence: Dübendorf.

Traitement de base: 7750 à 12 128, 9653 à 14 228, éventuellement 10 945 à 15 540 francs.

Délai d'inscription: 30 novembre 1957 [3...]

S'adresser à: Direction des aérodromes militaires, Dübendorf.

641

Technicien de II^e, éventuellement de I^{re} classe, éventuellement ingénieur de II^e classe

Etudes complètes dans un technicum ou dans une école polytechnique comme technicien ou ingénieur en génie civil ou technicien-chimiste ou ingénieur-chimiste; connaissances théoriques et pratiques dans le domaine du ciment.

Traitement de base: 7750 à 12 128 ou 9653 à 14 228, éventuellement 10 945 à 15 540 francs.

Délai d'inscription: 10 décembre 1957 [2..]

S'adresser à: Président de la direction du laboratoire fédéral d'essai des matériaux et de recherches pour l'industrie, la construction et les arts et métiers, Leonhardstrasse 27, Zurich.

656

Contrôleur spécialiste de III^e, éventuellement de II^e classe (matériel de haute fréquence et télécommunication)

Apprentissage professionnel complet de mécanicien-électricien ou mécanicien de précision ou diplôme d'un technicum. Pratique dans le domaine de la technique de haute fréquence. Etre astreint au service militaire.

Traitement de base: 7350 à 11 183, éventuellement 8055 à 12 600 francs.

Délai d'inscription: 15 décembre 1957 [2.].

S'adresser à: Service technique militaire, Hallwylstrasse 4, Berne.

668

Dessinateur de II^e, éventuellement de I^e classe

Apprentissage complet de dessinateur (si possible dessinateur de la branche d'électricité). Etre capable d'élaborer des schémas et des plans pour des installations à courant faible. Lieu de service: Dübendorf.

Traitement de base: 6760 à 9293, éventuellement 7203 à 10 710 francs.

Délai d'inscription: 30 novembre 1957 [3..].

S'adresser à: Direction des aérodromes militaires, Dübendorf.

643

Secrétaire de I^e classe, éventuellement traducteur de II^e ou de I^e classe

Bonne formation générale, langue maternelle: l'italien; connaissance parfaite de l'allemand et très bonne connaissance du français.

Traitement de base: 10 220 à 14 805, éventuellement 10 945 à 15 540 ou 13 120 à 17 745 francs.

Délai d'inscription: 7 décembre 1957 [2..].

S'adresser à: Direction de l'administration militaire fédérale, Berne 3.

667

Chef de service (section de la comptabilité)

Bonne formation commerciale ou instruction équivalente. Officier connaissant à fond la comptabilité militaire, apte à diriger un groupe de revision. Connaissance d'une seconde langue officielle. Bon rédacteur.

Traitement de base: 11 670 à 16 275 francs.

Délai d'inscription: 30 novembre 1957 [2..].

S'adresser à: Commissariat central des guerres, Berne 22.

Pour le cas où il serait pourvu à cette place par voie de promotion, la place ci-après est mise au concours:

657

Reviseur de I^e classe

Bonne formation commerciale ou instruction équivalente. Connaître à fond la comptabilité militaire. Connaissance d'une seconde langue officielle. Habile correspondant.

Traitement de base: 10 220 à 14 805 francs.

Délai d'inscription: 30 novembre 1957 [2..].

S'adresser à: Commissariat central des guerres, Berne 22.

658

Collaborateur technique de II^e classe

Bon caractère et connaissances étendues; études juridiques complètes ou d'économie politique désirées; savoir traiter les questions administratives ainsi que les aspects économiques des questions de rémunération; bon rédacteur; connaître à fond deux langues officielles.

Traitement de base: 10 945 à 15 540 francs.

Délai d'inscription: 25 novembre 1957 [3...].

S'adresser à: Office fédéral du personnel, Berne.

645

Reviseur de II^e ou de I^e classe

Bonne formation commerciale ou formation équivalente. Etre capable de faire des travaux de revision et de correspondance. Langue maternelle: l'allemand, bonne connaissance du français. Pratique de l'administration désirée.

Traitement de base: 9085 à 13 650 francs, éventuellement 10 220 à 14 805 francs.
Délai d'inscription: 30 novembre 1957 [3...]

S'adresser à: Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, Berne 3.

648

Reviseur-statisticien de II^e éventuellement de I^e classe

Bonne culture générale et apprentissage commercial complet. Bonne formation comptable. Connaissance théorique et pratique du service de revision. Langue maternelle: l'allemand; bonne notion du français.

Traitement de base: 9085 à 13 650, éventuellement 10 220 à 14 805 francs.

Délai d'inscription: 30 novembre 1957 [2..]

S'adresser à: Bureau fédéral de statistique, Hallwylstrasse 15, Berne.

660

Commis de I^e classe

Bonne formation commerciale. Connaissance d'une deuxième langue officielle.

Traitement de base: 7055 à 10 238 francs.

Délai d'inscription: 7 décembre 1957 [2..]

S'adresser à: Service de la motorisation de l'armée, Berne 3.

668

Commis de II^e, éventuellement de I^e classe

Bonne instruction générale, apprentissage commercial ou administratif, ou diplôme d'une école de commerce. Activité pratique en matière de comptabilité désirée. Langues: l'allemand et le français. Age: pas au-dessus de 30 ans. Entrée en fonctions dès que possible.

Traitement de base: 6760 à 9293, éventuellement 7055 à 10 238 francs.

Délai d'inscription: 30 novembre 1957 [2..]

S'adresser à: Division de l'agriculture, Laupenstrasse 25, Berne.

659

Commis de II^e, éventuellement de I^e classe (bureau central suisse de police)

Dactylographe expérimenté ayant accompli un apprentissage de commerce ou possédant une formation équivalente. Si possible pratique dans l'administration. Langue maternelle: l'italien, bonne connaissance des autres langues officielles. Entrée en fonctions immédiate ou à convenir.

Traitement de base: 6760 à 9293, éventuellement 7055 à 10 238 francs.

Délai d'inscription: 30 novembre 1957 [2..]

S'adresser à: Ministère public fédéral, Berne 3.

661

Commis de II^e, éventuellement de I^{re} classe

Bonne formation commerciale ou équivalente. Langue maternelle: l'allemand, bonne connaissance du français; éventuellement, langue maternelle: le français, très bonne connaissance de l'allemand.

Traitement de base: 6760 à 9263, éventuellement 7055 à 10 238 francs.

Délai d'inscription: 10 décembre 1957 [2.].

S'adresser à: Bureau fédéral de la propriété intellectuelle, Kirchenfeld, case postale Berne 6.

669

Commis de chancellerie de II^e classe

Bonne instruction générale, si possible plusieurs années de pratique dans l'administration. Aptitude à exécuter des travaux de bureau simples. Langue maternelle: le français ou l'allemand. Bonne connaissance d'une deuxième langue officielle.

Traitement de base: 6760 à 9293 francs.

Délai d'inscription: 7 décembre 1957 [2.].

S'adresser à: Service du génie et des fortifications, Marzlistrasse 50, Berne.

670

Assistante de médecin

Travaux de laboratoire (médecine et chimie avant tout); quelques travaux de bureau. Etudes secondaires complètes. Formation professionnelle comme employée de laboratoire, pratique des travaux de laboratoire. Langue maternelle: le français ou l'allemand, connaissance d'une deuxième langue officielle et de l'anglais. Lieu de résidence: Zurich.

Traitement de base: 6465 à 8348 francs.

Délai d'inscription: 10 décembre 1957 [3.].

S'adresser à: Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, Berne 3.

671

Dame-aide de chancellerie de II^e, éventuellement de I^{re} classe

Sténodactylographe de langue allemande capable de rédiger seule la correspondance simple. Connaissance de la langue française.

Traitement de base: 6318 à 7928, éventuellement 6465 à 8348 francs.

Délai d'inscription: 30 novembre 1957 [1.].

S'adresser à: Service des troupes de transmission, Wabern, Berne

672

Mises au concours de travaux, de fournitures et de places et autres avis

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1957
Année	
Anno	
Band	2
Volume	
Volume	
Heft	47
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	21.11.1957
Date	
Data	
Seite	928-934
Page	
Pagina	
Ref. No	10 094 848

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.